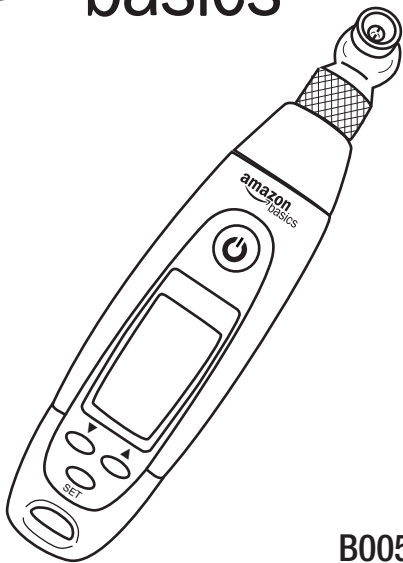


amazon
basics



B005PJJ89U

English	3
Français	15
Deutsch	27
Italiano.....	39
Español	51
日本語	63
简体中文	73

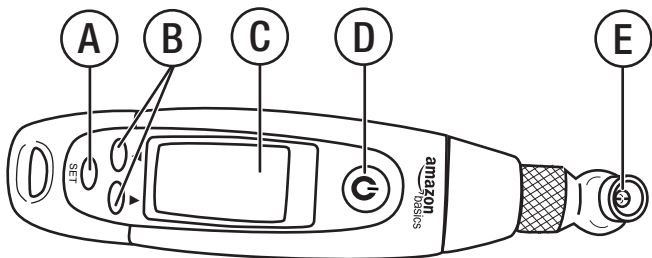


Instruction Manual • English

AmazonBasics Programmable Digital Tire Gauge

Features

- Program your vehicle's tire pressure volume
- Fine tune tire pressure with air-bleed function
- Reach awkward angles with the swivel head
- Easy-to-read, extra large backlight display
- Built-in white LED flashlight on tip

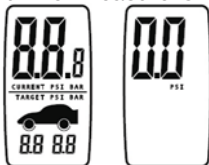


A	Set button	Turns gauge on/sets choices
B	Up/Down buttons	Increases/decreases setting options
C	LED display	Displays selections/readings
D	Flashlight power button	Turns LED flashlight on/off
E	Nozzle	Releases air/reads tire pressure

To use:

Measuring pressure

1. Press **Set**. The display lights and “0.0” appears. The default unit of measure is PSI.



2. Remove the cap from your tire valve.
3. Push and hold the nozzle on the gauge against the valve stem until the pressure reading is displayed and locked.



4. Remove the gauge from the valve stem. The pressure reading stays on the display for 10 seconds. The display returns to the “0.0” reading, then turns off after 10 seconds.

Over range error



If your tire pressure is more than 99.5psi/ 6.90bar, the display will show an “E.”

Setting a target for tire pressure level

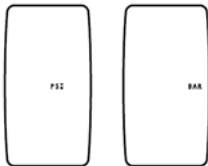
Note: The target numbers you set are reminders of your vehicle manufacturer’s suggested tire pressure levels. They cannot be used to test for or indicate actual pressure in tires.

To find your vehicle manufacturer’s suggested tire pressure levels see your vehicle owner’s manual.

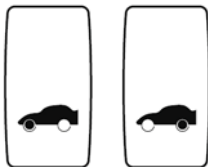
1. Press **Set**. The display lights and “0.0” appears.



2. Press **Set** again and hold for 3 seconds. The unit “PSI” or “BAR” appears and blinks. Press ▼ or ▲ to switch between PSI and BAR. Then, press **Set** to confirm your selection.



The icon indicating front or rear tire lights and blinks.



3. Press ▼ or ▲ to choose front or rear tire, then press **Set** to confirm.

4. Press ▼ or ▲ to change the target number you want, then press **Set** to confirm. The icon for the next tire is displayed.



5. Press ▼ or ▲ to select your target number, then press **Set** to confirm.



6. Your target numbers for both tires light for about 2 seconds, then the display returns to “0.0”.



Measuring pressure with a preset target

1. Press **Set**. The display lights and “0.0” appears.



2. Press ▼ or ▲ to choose between the front and rear tires.



3. Push and hold the nozzle on the gauge against the valve stem until the pressure reading is displayed and locked.



4. Remove the gauge from the valve stem. The current pressure reading appears on the top of the display and your target reading appears on the bottom for 10 seconds.

5. When the display returns to “0.0”, repeat steps for the other tires.
6. After your final reading the display returns to “0.0” and turns off after 10 seconds.

Using the white LED flashlight

Press and hold the power button to turn on the light.
Release the power button to turn off the light.

Low battery warning:

When the batteries are nearly expended the panel will display
“Lo.”



Replacing the Batteries:

1. Remove the battery door on the back using a Phillips head screwdriver to remove the black screw.
2. Replace old batteries with two CR2032 batteries (or equivalent) matching +/- polarity as marked.
3. Replace the cover and tighten the screw.

BATTERY WARNING STATEMENT

- Keep batteries out of the reach of children.
- Insert the batteries in the proper direction as indicated by positive (+) and negative (-) markings in battery compartment.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types (for example, carbon and alkaline batteries).
- Always remove old, weak, or worn-out batteries promptly and recycle or dispose of them in accordance with Local and National Disposal Regulations.
- If a battery leaks, remove all batteries and recycle or dispose of them in accordance with battery manufacturer's instructions and Local and National Disposal Regulations. Before inserting new batteries, thoroughly clean compartment with a damp paper towel or follow battery manufacturer's recommendations for cleanup. If fluid from the battery comes into contact with skin or clothes, flush with water immediately.
- Remove batteries if your device is to be stored for an extended period of time without being used.

PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

Dispose of this product in accordance with Local and National Disposal Regulations.



WEEE

Regulatory Information: Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimize the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centers in order to help conserve natural resources.

Each country should have its collection centers for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.

FCC Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may cause interference and void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

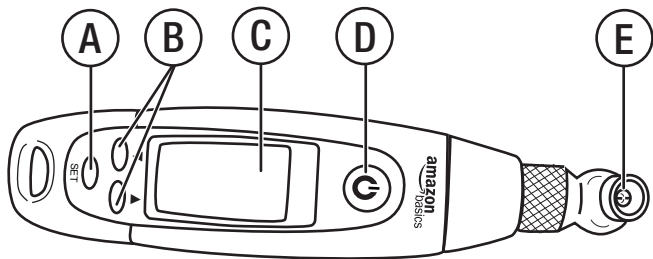


Manuel d'instructions • Français

Manomètre numérique programmable pour pneus AmazonBasics

Caractéristiques

- Programmez la pression des pneus de votre véhicule
- Fine tune tire pressure with air-bleed function
- Travaillez sous tous les angles grâce à la tête pivotante
- Écran rétroéclairé lisible, grand format
- Lampe de poche à DEL intégrée à la pointe du manomètre

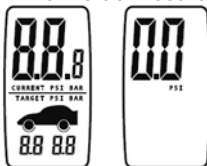


A	Touche Set (réglage)	Met le manomètre en service/fixe les choix
B	Touches haut/bas	Augmente/réduit les valeurs de réglage
C	Affichage à DEL	Affiche les choix/valeurs mesurées
D	Touche d'allumage de la lampe de poche	Allume et éteint la lampe de poche à DEL
E	Buse	Libère l'air/lit la pression du pneu

Mode d'emploi :

Mesure de la pression

1. Appuyez sur **Set** (réglage). L'affichage s'allume et affiche « 0.0 ».
». L'unité de mesure par défaut est le PSI (livre par pied carré).



2. Retirez le capuchon de la tige de la valve.
3. Maintenez la buse au contact de la tige de valve jusqu'à ce que la lecture de pression s'affiche et se stabilise.



4. Retirez la jauge de la tige de la valve. La pression mesurée reste sur l'affichage pendant 10 secondes. L'affichage revient à sa valeur de « 0.0 », puis s'éteint après 10 secondes.

Erreur de dépassement de plage



Si la pression du pneu dépasse 6,90 bars (99,5 psi), la lettre « E » s'affiche à l'écran.

Définition d'un seuil de pression

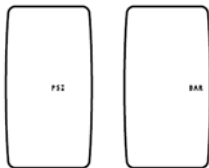
Remarque : les chiffres que vous fixez comme cible sont des rappels de la pression de pneus que le fabricant de votre véhicule recommande. Ils ne peuvent être utilisés pour rechercher ou indiquer la pression réelle des pneus.

Pour déterminer la pression de pneus suggérée par le fabricant, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre véhicule.

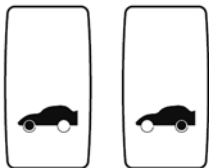
1. Appuyez sur **Set** (réglage). L'affichage s'allume et affiche « 0.0 ».



2. Appuyez à nouveau sur **Set** et maintenez l'appui sur la touche pendant 3 secondes. L'unité (BAR ou PSI) apparaît et clignote à l'écran. Appuyez sur ▼ ou sur ▲ pour passer de PSI à BAR. Puis, appuyez sur **Set** (réglage) pour confirmer votre sélection.



L'icône indiquant le pneu avant ou arrière s'allume et clignote.



3. Appuyez sur ▼ ou sur ▲ pour choisir entre pneu avant ou pneu arrière, puis appuyez sur **Set** pour confirmer.

4. Appuyez sur ▼ ou sur ▲ pour changer le chiffre de pression cible, puis appuyez sur **Set** pour confirmer. L'icône symbolisant le pneu suivant s'affiche.



5. Appuyez sur ▼ ou sur ▲ pour sélectionner le chiffre de pression cible, puis appuyez sur **Set** pour confirmer.

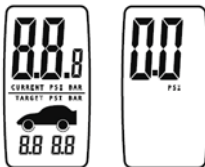


6. Les chiffres cibles fixés pour les deux pneus s'allument pendant 2 secondes environ, puis l'affichage revient à « 0.0 ».



Mesure de la pression avec une cible prédéterminée

1. Appuyez sur **Set** (réglage). L'affichage s'allume et affiche « 0.0 ».



2. Appuyez sur ▼ ou sur ▲ pour choisir entre pneu avant et pneu arrière.



3. Maintenez la buse au contact de la tige de valve jusqu'à ce que la lecture de pression s'affiche et se stabilise.



4. Retirez la jauge de la tige de la valve. La pression régnant dans le pneu s'affiche en haut de l'écran et le chiffre cible que vous avez fixé apparaît en bas de l'écran pendant 10 secondes.

5. Une fois l'affichage revenu à « 0.0 », répétez ces étapes pour les autres pneus.
6. Après la dernière lecture, l'affichage revient à « 0.0 » et s'éteint après 10 secondes.

Utilisation de la lampe de poche à DEL

Pour allumer la lampe de poche, appuyez et maintenez l'appui sur la touche d'allumage.

Relâchez-la pour éteindre la lampe.

Indication « piles faibles » :

Lorsque les piles seront presque épuisées, l'écran affichera « Lo » (basse tension).



Remplacement des piles :

1. À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser la vis noire pour retirer le couvercle du compartiment des piles, situé à l'arrière du manomètre.
2. Remplacez les deux anciennes piles par deux piles CR2032 (ou équivalentes), en respectant la polarité (+ et – sont indiqués).
3. Remettez le couvercle en place et revissez la vis.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES PILES

- Gardez les piles hors de la portée des enfants.
- Insérez les piles bouton dans le sens indiqué par le marquage, positif (+) et négatif (-) figurant dans le compartiment des piles.
- Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes piles ou encore de types différents (piles au carbone et alcaline, etc.).
- Toujours retirer rapidement les vieilles piles, faibles ou usées et recyclez-les ou mettez-les au rebut en respectant les réglementations locales et nationales relatives au traitement de déchets.
- Si une pile fuit, retirez toutes les piles et les recycler ou en disposer conformément aux recommandations du fabricant et les réglementations locales et nationales relatives au traitement de déchets. Avant d'insérer de nouvelles piles, nettoyez le compartiment à fond avec une serviette de papier humide ou suivez les recommandations de nettoyage du fabricant de la pile. Si le liquide provenant de la pile entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez-les immédiatement avec de l'eau.
- Retirez les piles de votre appareil s'il doit être remis pendant une longue période sans être utilisé.

INFORMATIONS DE DISPOSITION DU PRODUIT

Disposez de ce produit conformément aux réglementations locales et nationales.



DEEE

Informations réglementaires : Élimination des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

La directive concernant les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE allant en décharge. Le symbole sur ce produit ou son emballage signifie que ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères ordinaires à la fin de sa vie. Vous devez savoir que c'est votre responsabilité de vous débarrasser des équipements électroniques en les acheminant à des centres de recyclage en vue de préserver les ressources naturelles.

Chaque pays doit avoir ses propres centres de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Pour obtenir des informations à propos des points de collecte des équipements à recycler, veuillez communiquer avec votre service de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques, le bureau de votre ville, ou votre service d'enlèvement des ordures ménagères.



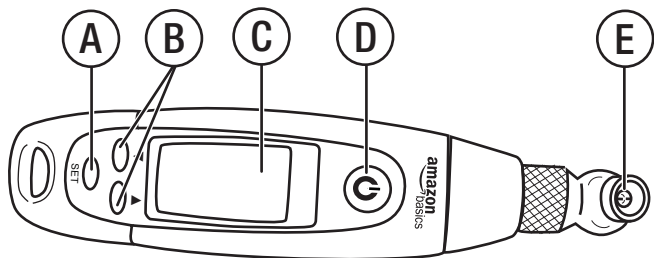


Bedienungsanleitung • Deutsch

AmazonBasics Programmierbarer digitaler Reifendruckmesser

Funktionen

- Programmieren des Reifendruckwertes Ihres Fahrzeugs
- Feineinstellung des Reifendrucks mit Luftablassfunktion
- Schwer zu erreichende Bereiche sind mit dem Schwenkkopf leicht zugänglich
- Leicht lesbares, besonders großes Display mit Hinterleuchtung
- Integrierte weiße LED-Taschenlampe an der Spitze



A	Einstelltaste (Set)	Schaltet den Druckmesser ein/stellt Optionen ein
B	Aufwärts-/Abwärtstasten	Erhöht/verringert die einzustellenden Optionen
C	LED-Display	Zeigt Optionen/Messwerte an
D	Ein-/Aus-Taste für Taschenlampe	Schaltet die LED-Taschenlampe ein/aus
E	Stecknippel	Lässt Luft ab/misst Reifendruck

Anwendung:

Druck messen

1. Auf **Set** (Einstellen) drücken. Das Display leuchtet, und der Wert „0.0“ wird angezeigt. Die Standardmaßeinheit ist PSI.



2. Kappe vom Ventilschaft entfernen.
3. Den Nippel am Druckmesser gegen den Ventilschaft drücken und so lange halten, bis der Messwert angezeigt wird und sich nicht mehr ändert.



4. Den Druckmesser vom Ventilschaft abnehmen. Der gemessene Druckwert wird 10 Sekunden lang angezeigt.

Das Display kehrt zum Wert „0.0“ zurück und schaltet sich nach weiteren 10 Sekunden aus.



Bereichsüberschreitungsfehler

Wenn der Reifendruck mehr als 99,5 psi / 6,90 bar beträgt, erscheint auf dem Display ein „E“.

Einstellen eines Zielwertes für den Reifendruck

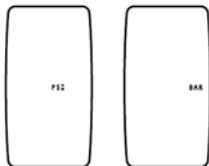
Hinweis: Die von Ihnen eingestellten Zielwerte dienen zur Erinnerung an die vom Fahrzeughersteller empfohlenen Druckwerte. Sie können nicht zur Überprüfung oder Anzeige des tatsächlichen Reifendrucks verwendet werden.

Die vom Fahrzeughersteller empfohlenen Reifendruckwerte finden Sie im Fahrzeughandbuch.

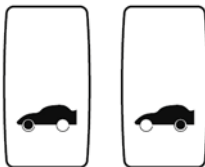
1. Auf **Set** (Einstellen) drücken. Das Display leuchtet, und der Wert „0.0“ wird angezeigt.



2. Erneut auf **Set** (Einstellen) drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten. Die Maßeinheit „PSI“ oder „BAR“ wird angezeigt und blinkt. Auf ▼ oder ▲ drücken, um zwischen PSI und BAR zu wechseln. Dann auf **Set** (Einstellen) drücken, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



Das Symbol für den Vorder- oder Hinterreifen leuchtet und blinkt.



3. Auf ▼ oder ▲ drücken, um den Vorder- oder Hinterreifen zu wählen. Dann auf **Set** (Einstellen) drücken, um dies zu bestätigen.

4. Auf ▼ oder ▼ drücken, um den Zielwert auf den gewünschten Wert zu ändern. Dann zum Bestätigen auf **Set** (Einstellen) drücken. Das Symbol für den nächsten Reifen wird angezeigt.



5. Auf ▼ oder ▼ drücken, um den Zielwert zu wählen. Dann zum Bestätigen auf **Set** (Einstellen) drücken.



6. Die Zielwerte für beide Reifen leuchten ca. 2 Sekunden lang.
Dann kehrt das Display zum Wert „0.0“ zurück.



Den Druck anhand eines voreingestellten Zielwertes messen

1. Auf **Set** (Einstellen) drücken. Das Display leuchtet, und der Wert „0.0“ wird angezeigt.



2. Auf ▼ oder ▲ drücken, um zwischen dem Vorder- und Hinterreifen zu wählen.



3. Den Nippel am Druckmesser gegen den Ventilschaft drücken und so lange halten, bis der Messwert angezeigt wird und sich nicht mehr ändert.



4. Den Druckmesser vom Ventilschaft abnehmen. Der aktuelle Druckmesswert erscheint oben auf dem Display, und der Zielmesswert erscheint 10 Sekunden lang im unteren Bereich.

5. Wenn das Display zum Wert „0.0“ zurückkehrt, die Schritte für die anderen Reifen wiederholen.
6. Nach dem letzten Messwert kehrt das Display zum Wert „0.0“ zurück und schaltet sich nach 10 Sekunden aus.

Verwendung der weißen LED-Taschenlampe

Die Ein-/Aus-Taste gedrückt halten, um die Taschenlampe einzuschalten.

Die Ein-/Aus-Taste loslassen, um die Lampe auszuschalten.

Warnung bei schwacher Batterie:

Wenn die Batterien fast verbraucht sind, erscheint auf dem Display die Meldung „Lo“ (Schwach).



Auswechseln der Batterien:

1. Den Batteriedeckel auf der Rückseite öffnen, indem Sie die schwarze Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubendreher herausdrehen.
2. Die alten Batterien durch zwei CR2032-Batterien (oder gleichwertig) ersetzen. Dabei muss auf die markierte Polarität (+/-) geachtet werden.
3. Den Deckel wieder aufsetzen und die Schraube festziehen.

WARNUNG ZU BATTERIEN

- Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Die Batterien wie durch die positiven (+) und negativen (-) Markierungen im Batteriefach angegeben in der richtigen Richtung einlegen.
- Keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs kombinieren (beispielsweise Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
- Alte, schwache oder abgenutzte Batterien umgehend entfernen und gemäß den örtlichen und nationalen Entsorgungsrichtlinien dem Recycling zuführen oder entsorgen.
- Wenn eine Batterie leckt, alle Batterien entfernen und sie gemäß den Anweisungen des Herstellers und örtlichen sowie nationalen Entsorgungsrichtlinien dem Recycling zuführen oder entsorgen. Vor dem Einlegen neuer Batterien das Fach gründlich mit einem feuchten Papiertuch reinigen oder die Empfehlungen des Herstellers zur Reinigung befolgen. Wenn Flüssigkeit von der Batterie mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, sofort mit Wasser abspülen.
- Batterien entfernen, wenn Sie Ihr Gerät über einen längeren Zeitraum hinweg lagern möchten, ohne es zu benutzen.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Dieses Produkt gemäß den örtlichen und nationalen Entsorgungsrichtlinien entsorgen.



WEEE

Behördliche Informationen: Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE)

Der Zweck der WEEE-Richtlinie liegt darin, die Auswirkungen von Elektro- und Elektronikprodukten auf die Umgebung zu minimieren, indem verstärkt eine Wiederverwendung und ein Recycling betrieben werden und die Anzahl von in Abfallhalden entsorgten Altgeräten reduziert wird. Das Symbol auf diesem Produkt bzw. seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer separat von normalem Haushaltsmüll entsorgt werden muss. Seien Sie sich bewusst, dass Sie die Verantwortung dafür tragen, Elektronikgeräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um einen Beitrag zur Erhaltung von Rohstoffquellen zu leisten.

Jedes Land sollte eigene Sammelzentren für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräte haben. Informationen über Abgabestellen in Ihrem Einzugsgebiet erhalten Sie bei Ihrer für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zuständigen Abfallbehörde, Ihrem städtischen Amt oder Ihrem Haushaltsmüllentsorgungs-Dienstleister.



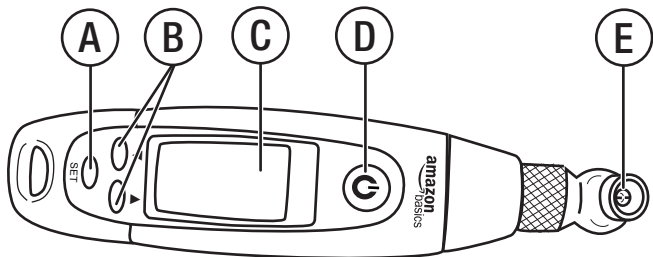


Manuale di istruzioni • Italiano

AmazonBasics Manometro per pneumatici digitale programmabile

Caratteristiche

- Programma il volume di pressione dei pneumatici del veicolo
- Regola a perfezione la pressione dei pneumatici con la funzione di sfiato dell'aria
- Raggiunge angolature difficili grazie alla testina girevole
- Display facile da leggere, extra grande, retroilluminato
- Torcia a LED bianchi incorporata sulla punta



A	Pulsante "Set" (Impostazione)	Accende il manometro/imposta le selezioni
B	Pulsanti su/giù	Aumentano/diminuiscono i valori delle opzioni di impostazione
C	Display a LED	Visualizza selezioni/letture
D	Pulsante di accensione torcia	Accende/spegne la torcia a LED
E	Ugello	Scarica l'aria/misura la pressione del pneumatico

Come si usa

Misurazione della pressione

1. Premere il pulsante **Set** (Imposta). Il display si illumina e mostra “0.0”. Unità di misura predefinita: PSI.



2. Togliere il tappo dallo stelo della valvola.
3. Spingere e tenere premuto l'ugello del manometro contro lo stelo della valvola finché la lettura della pressione non viene visualizzata e bloccata.



4. Togliere il manometro dallo stelo della valvola. Il valore della pressione rimane sul display per 10 secondi. Dopo 10 secondi, il display ritorna a mostrare “0.0” e poi si spegne.

Errore di lettura sopra intervallo



Se la pressione del pneumatico è superiore a 99,5 psi/6,90 bar, il display mostra una “E”.

Impostazione di un valore obiettivo per il livello di pressione del pneumatico

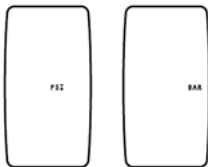
Nota: i valori obiettivo che si impostano servono a ricordare i livelli di pressione dei pneumatici raccomandati dal fabbricante del proprio veicolo. Non possono essere usati per testare o per indicare la pressione effettiva nei pneumatici.

Per determinare quali sono i livelli di pressione dei pneumatici raccomandati dal fabbricante del veicolo, consultare il manuale del proprietario del veicolo.

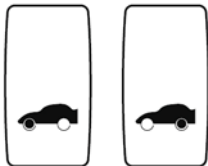
1. Premere il pulsante **Set** (Imposta). Il display si illumina e mostra “0.0”.



2. Premere di nuovo **Set** e tenerlo premuto per 3 secondi. Appaiono e lampeggiano le unità di misura “PSI” o “BAR”. Premere ▼ o ▲ per spostarsi fra PSI e BAR. Poi premere **Set** per confermare la selezione.



L'icona indicante il pneumatico anteriore o posteriore si accende e lampeggia.



3. Premere ▼ o ▲ per scegliere i pneumatici anteriori o posteriori, quindi premere **Set** per confermare.

4. Premere ▼ or ▲ per cambiare il valore obiettivo desiderato, quindi premere **Set** per confermare. Viene visualizzata l'icona per il pneumatico successivo.



5. Premere ▼ or ▲ per selezionare il proprio valore obiettivo, quindi premere **Set** per confermare.



6. I valori obiettivo per entrambi i pneumatici si illuminano per circa 2 secondi, poi il display ritorna a indicare “0.0”.



Misurazione della pressione con un valore obiettivo preimpostato

1. Premere il pulsante **Set** (Imposta). Il display si illumina e mostra “0.0”.



2. Premere ▼ or ▲ per scegliere i pneumatici anteriori o posteriori.



3. Spingere e tenere premuto l'ugello del manometro contro lo stelo della valvola finché la lettura della pressione non viene visualizzata e bloccata.



4. Togliere il manometro dallo stelo della valvola. Il valore della pressione attuale appare in cima al display, mentre il valore obiettivo appare sul fondo per 10 secondi.

5. Quando il display ritorna a “0.0”, ripetere il procedimento per gli altri pneumatici.
6. Una volta eseguita la lettura finale, dopo 10 secondi il display ritorna a mostrare “0.0” e poi si spegne.

Uso della torcia a LED bianchi

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per accendere la torcia.

Rilasciarlo per spegnerla.

Avvertenza di batterie scariche

Quando le batterie sono quasi scariche, il pannello visualizza “Lo”.



Sostituzione delle batterie

1. Rimuovere il coperchio del vano portabatterie sul retro del dispositivo, usando un cacciavite Phillips per togliere la vite nera.
2. Sostituire le batterie esaurite con due batterie CR2032 (o equivalenti), facendo corrispondere la polarità +/- come indicato dai contrassegni.
3. Rimettere a posto il coperchio e serrare la vite.

DICHIARAZIONE CAUTELATIVA SULLA BATTERIA

- Tenere le batterie fuori della portata dei bambini.
- Inserire le batterie nella direzione corretta, come indicato dai contrassegni positivo (+) e negativo (-) nel vano portabatterie.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove, o batterie di tipi diversi (per esempio batterie a base di carbonio e alcaline).
- Rimuovere sempre subito le batterie vecchie, scariche o usurate e riciclarle o smaltirle in modo conforme alle norme locali e nazionali sullo smaltimento.
- Se una batteria perde, estrarre tutte le batterie e riciclarle o smaltirle in modo conforme alle istruzioni del fabbricante e alle norme locali e nazionali sullo smaltimento. Prima di inserire nuove batterie, pulire accuratamente il vano portabatterie con una salvietta di carta umida o seguire le istruzioni per la pulizia del fabbricante delle batterie. Se del liquido proveniente dalle batterie dovesse venire a contatto con pelle o indumenti, risciacquarli immediatamente con acqua.
- Estrarre le batterie se il dispositivo deve essere riposto per un lungo periodo di tempo senza venire utilizzato.

INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

Smaltire questo prodotto in modo conforme alle norme locali e nazionali sullo smaltimento.



WEEE

Informazione regolatoria: smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)

La Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) mira a ridurre al minimo l'impatto dei prodotti elettrici ed elettronici sull'ambiente, aumentando il riutilizzo ed il riciclaggio e riducendo il volume di rifiuti di questo tipo diretto alle discariche. Il simbolo su questo prodotto, o sulla sua confezione, indica che questo prodotto, a fine vita, deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti di tipo domestico. L'utente deve essere consapevole che è sua responsabilità smaltire le apparecchiature elettroniche presso centri di riciclaggio al fine di contribuire a preservare le risorse naturali.

Ogni Paese dovrebbe avere i propri centri di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni su tali centri, rivolgersi all'ente di zona preposto allo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, all'ufficio comunale o all'ente addetto allo smaltimento dei rifiuti di tipo domestico.



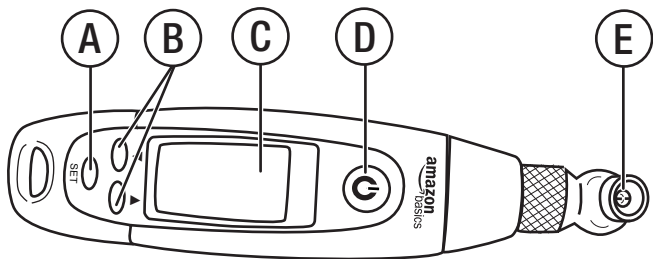


Manual de instrucciones • Español

AmazonBasics manómetro de neumáticos programable digital

Características

- Programe la presión de los neumáticos de su vehículo
- Ajuste la presión de los neumáticos con la función de vaciado
- Alcance ángulos inusuales gracias al cabezal orientable
- Pantalla extragrande retroiluminada fácil de leer
- Linterna LED blanca incorporada en la punta



A	Botón Set (Ajustar)	Enciende el manómetro/ajusta opciones
B	Botones Arriba/Abajo	Aumenta/reduce los valores de ajuste
C	Pantalla de LED	Muestra selecciones/lecturas
D	Botón de encendido de linterna	Enciende/apaga la linterna de LED
E	Boquilla	Libera el aire/lee la presión de los neumáticos

Forma de uso:

Medición de la presión

1. Pulse **Set** (Ajustar). La pantalla se enciende y muestra «0.0». La unidad de medida predeterminada son los PSI.



2. Retire el tapón del vástago de la válvula.
3. Presione y mantenga presionada la boquilla del manómetro contra el vástago de la válvula hasta que aparezca y se estabilice la lectura de presión.



4. Retire el manómetro del vástago de la válvula. La lectura se mantiene en la pantalla durante 10 segundos. La pantalla

vuelve a la lectura «0.0» y se apaga después de otros 10 segundos.



Error de intervalo

Si la presión del neumático es superior a los 6,90 bar/99,5 psi, la pantalla muestra la letra «E».

Ajuste de la presión nominal de los neumáticos

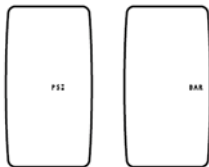
Nota: Las presiones nominales ajustadas en el dispositivo se refieren a las recomendaciones de presión del fabricante de su vehículo. No pueden usarse para comprobar ni indicar la presión real de los neumáticos.

Para determinar las presiones nominales recomendadas por el fabricante, consulte el Manual del propietario de su vehículo.

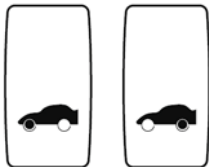
1. Pulse **Set** (Ajustar). La pantalla se enciende y muestra «0.0».



2. Pulse **Set** de nuevo y manténgalo pulsado durante 3 segundos. Aparece y parpadea la unidad de medida, «PSI» o «BAR». Pulse ▼ o ▲ para cambiar entre PSI y BAR. A continuación, pulse **Set** para confirmar la selección.



El icono que indica el neumático delantero o trasero se enciende y parpadea.



3. Pulse ▼ o ▲ para seleccionar la rueda delantera o trasera y pulse **Set** para confirmar.

4. Pulse ▼ o ▲ para seleccionar la presión nominal deseada y pulse **Set** para confirmar. Se muestra el icono del siguiente neumático.



5. Pulse ▼ o ▲ para seleccionar el número deseado y pulse **Set** para confirmar.



6. Las presiones nominales de los dos neumáticos se muestran durante cerca de 2 segundos y la pantalla vuelve a mostrar «0.0».



Medición de la presión con una presión nominal

1. Pulse **Set** (Ajustar). La pantalla se enciende y muestra «0.0».



2. Pulse ▼ or ▲ para seleccionar entre las ruedas delanteras y las traseras.



3. Presione y mantenga presionada la boquilla del manómetro contra el vástago de la válvula hasta que aparezca y se estabilice la lectura de presión.



4. Retire el manómetro del vástago de la válvula. La pantalla muestra durante 10 segundos la lectura de presión actual en la parte superior y la presión nominal en la parte inferior.

5. Cuando la pantalla vuelva a «0.0», repita los pasos con los demás neumáticos.
6. Tras la última lectura, la pantalla vuelve a «0.0» y se apaga después de otros 10 segundos.

Uso de la linterna LED blanca

Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido para encender la linterna.

Libere el botón de encendido para apagar la linterna.

Advertencia de poca carga en las pilas:

Cuando las pilas están casi agotadas, la pantalla indica «Lo».



Sustitución de las pilas:

1. Retire la cubierta del compartimento de pilas de la parte posterior, usando un destornillador de estrella para quitar el tornillo negro.
2. Sustituya las pilas usadas por dos pilas CR2032 (o equivalentes), respetando la polaridad +/- marcada.
3. Sustituya la cubierta y apriete el tornillo.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD DE LAS PILAS

- Mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.
- Introduzca las pilas en la dirección adecuada, tal y como indican las marcas positiva (+) y negativa (-) en el compartimento de las pilas.
- No combine pilas nuevas y viejas ni pilas de distinto tipo (por ejemplo, de carbono y alcalinas).
- Siempre retire las pilas viejas, en mal estado o gastadas a la mayor brevedad y recíclelas o deséchelas según la normativa local y nacional de eliminación.
- Si una pila tiene fugas, retire todas las pilas y recíclelas o deséchelas según las instrucciones del fabricante de la pila y la normativa local y nacional de eliminación. Antes de introducir pilas nuevas, limpie a fondo el compartimento con una toalla de papel húmeda o siga las recomendaciones del fabricante de la pila para limpiarlo. Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o con la ropa, enjuáguelo con agua inmediatamente.
- Retire las pilas si va a guardar su dispositivo durante un largo periodo de tiempo en el que no va a utilizarlo.

INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

Deseche este producto según la normativa local y nacional de eliminación.



RAEE

Información regulatoria: Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) tiene como fin minimizar el impacto de los productos eléctricos y electrónicos en el medio ambiente, aumentando su reutilización y reciclaje y reduciendo la cantidad de RAEE que llega al vertedero. El símbolo presente en este producto o su paquete significa que, al final de su vida útil, este producto debe eliminarse separadamente de los residuos domésticos normales. Recuerda que es tu responsabilidad eliminar los equipos electrónicos a través de los centros de reciclaje, para contribuir a la conservación de los recursos naturales.

Cada país debe tener sus centros de recolección para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener información acerca de su área de recolección para reciclaje, póngase en contacto con la autoridad correspondiente de manejo de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, su oficina municipal local o su servicio de eliminación de residuos domésticos.



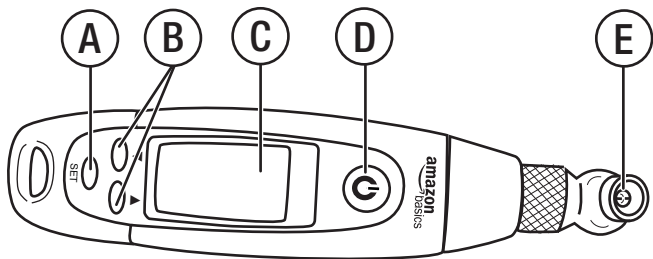


取扱説明書・日本語

Amazonベーシック プログラム可能デジタルタイヤ空気圧計

特徴

- 車のタイヤ空気圧がプログラム可能
- エアブリード機能で、タイヤ圧を微調整
- 自在回転ヘッドで、届きにくい角度からもアクセス可能
- 見やすいバックライト付大型ディスプレイ
- 先端に白色LED電灯を内蔵



A	[Set(設定)]ボタン	ゲージをオンにし、選択肢を設定
B	[Up/Down(上下)]ボタン	設定オプションを切り替え
C	LED表示	選択した設定と測定値を表示
D	懐中電灯の電源ボタン	LED電灯のオン/オフを切り替え
E	ノズル	タイヤから空気を噴射させタイヤ 圧を測定

使用方法

空気圧の測定

1. [Set(設定)]ボタンを押します。ディスプレイが点灯し、「0.0」が表示されます。測定値のデフォルト単位はPSI(ポンド/平方インチ)です。



2. バルブの軸部からキャップを外します。
3. 空気圧が表示されて確定するまで、ゲージのノズルをバルブの軸部に押し付けます。



4. バルブの軸部からゲージを離します。空気圧の測定値が10秒間表示されます。ディスプレイは「0.0」に戻り、その10秒後にはオフになります。



オーバーレンジエラー

タイヤの空気圧が99.5psi/ 6.90barを超えると、ディスプレイには「E(エラー)」が表示されます。

空気圧レベルの目標値設定

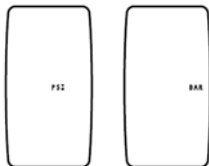
注: これらの目標値は、ご使用の車のメーカーが推奨する空気圧レベルです。この値は、タイヤの空気圧をテストしたり、実際の空気圧を表示するものではありません。

Tタイヤ空気圧のメーカー推奨値については、車の取扱説明書をご覧ください。

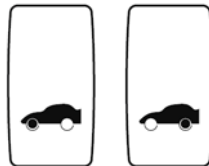
1. [Set(設定)]ボタンを押します。ディスプレイが点灯し、「0.0」が表示されます。



2. 再度[Set(設定)]ボタンを3秒間長押しします。単位の「PSI」または「BAR」が点滅して表示されます。[▼]または[▲]ボタンを押して、PSIとBARとの間で単位を変換します。[Set(設定)]ボタンを押して、選択した単位を確定します。



前輪または後輪のタイヤを示すアイコンが点灯、点滅する。



3. [▼]または[▲]ボタンを押して、フロントタイヤかリアタイヤかを選択し、[Set(設定)]ボタンを押して、選択を確定します。

4. [▼]または[▲]ボタンを押して、目標値を変更し、**[Set (設定)]**ボタンを押して、選択を確定します。次のタイヤのアイコンが表示されます。



5. [▼]または[▲]ボタンを押して、目標値を設定し、**[Set(設定)]**ボタンを押して、選択を確定します。

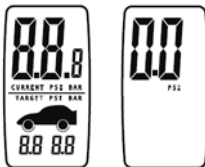


6. フロントタイヤとリアタイヤの各目標値が約2秒間表示されてから、ディスプレイは「0.0」に戻ります。



所定の目標値による空気圧測定

1. **[Set(設定)]**ボタンを押します。ディスプレイが点灯し、「0.0」が表示されます。



2. [▼]または[▲]ボタンを押して、フロントタイヤかリアタイヤかを選択します。



3. 空気圧が表示されて確定するまで、ゲージのノズルをバルブの軸部に押し付け続けます。



4. バルブの軸部からゲージを離します。現在の空気圧の測定値がディスプレイの最上段に、目標値が最下段に10秒間表示されます。

5. ディスプレイが「0.0」に戻ってから、他のタイヤについて同じ手順を繰り返します。
6. 最後の測定が終わると、ディスプレイは「0.0」に戻り、10秒後にはオフになります。

LED懐中電灯の使用法

電源ボタンを押し続けて、ライトをオンにします。

電源ボタンから指をはなすと、オフになります。

バッテリー低電圧警告

バッテリーがほとんど消耗したとき、ディスプレイには「Lo(低)」が表示されます。



バッテリーの交換

1. プラスドライバーを使って黒いネジを外し、本デバイスの裏側にあるバッテリーカバーを取り除きます。
2. 古いバッテリーを取り出し、+/-のマークに合わせて、CR2032(または同等品)バッテリー2本と交換します。
3. バッテリーカバーを閉め、ネジを締めます。

バッテリーの取扱い注意

- バッテリーは、お子様の手の届かない所に保管してください。
- バッテリー収納部に印したプラス(+)とマイナス(-)の表示にしたがって、バッテリーを正しい方向に入れてください。
- 新旧または種類の異なるバッテリー(例えば、炭素電池とアルカリ電池)を併用しないでください。
- 古い消耗したバッテリーは常に早めに交換し、廃棄物に関する国内規制または地元の条例に基いてリサイクルまたは処理を行ってください。
- バッテリー液の漏れが見つかった場合は、すべてのバッテリーを取り除き、バッテリーの製造元の取扱い説明書および国内規制または地元の条例に基いてリサイクルまたは処理を行ってください。新しいバッテリーを入れる前に、濡らしたペーパータオルで液を拭き取るか、バッテリー製造元の取扱い説明にしたがって収納部を完全に清掃してください。バッテリー液が皮膚や衣服に付着した場合は、直ちに水で洗い流してください。
- 本デバイスを使用しないで長期間保存する場合は、バッテリーを取り出してください。

本製品の廃棄処理について

本デバイスの廃棄処理は、国内規制または地元の条例に基いて行ってください。

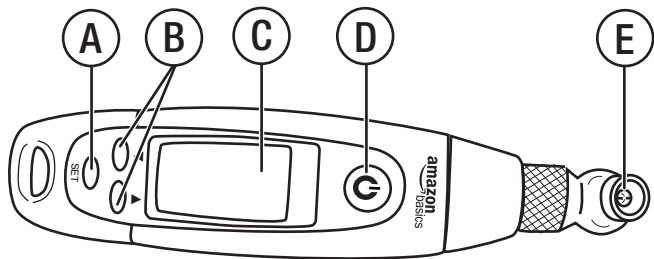


说明手册 • 简体中文

AmazonBasics可编程数字轮胎气压表

产品特点

- 采用编程方式调整汽车胎压量
- 通过放气功能对胎压进行微调
- 借助旋转头触及难以处理的角落
- 显示屏带有超大背景灯，易于读取信息
- 顶端设有内置式白光 LED 手电筒



A	Set（设置）按钮	打开气压表/设置选项
B	向上/向下按钮	增加/减少设置选项
C	LED显示屏	显示选项/读数
D	手电筒电源按钮	打开/关闭LED手电筒
E	喷嘴	释放空气/读取胎压

使用方法： 测量压力

1. 按下**Set**（设置）按钮。显示屏亮起并显示“0.0”。默认的测量单位为**PSI**。



2. 拆下阀杆盖。
3. 将气压表的喷嘴推送至阀杆处并抵在那里紧紧按住，直至显示屏上显示压力读数并保持固定不变。



4. 从阀杆上取下气压表。 气压读数会在显示屏上留存10秒钟。然后，显示屏上的读数会返回至“0.0”，再过 10秒之后，气压表关闭。

超量程错误



如果您的胎压超过**99.5/psi/6.90bar**，显示屏上将会出现一个“E”。

设置胎压目标值

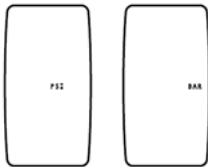
注： 您所设置的目标值是汽车制造商建议的胎压提示值。它们不能被用于测试或显示实际的胎压。

如需查找您的汽车制造商所建议的胎压值，请参见您的车主手册。

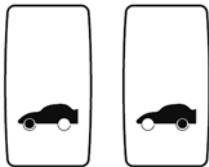
1. 按下**Set**（设置）按钮。 显示屏亮起并显示“0.0”。



2. 再次按下 **Set**（设置）按钮并保持 3 秒钟。显示屏上显示单位“PSI”或“BAR”并发出闪烁。按 ▼或▲按钮，以在 PSI 和 BAR 之间切换。然后，按下**Set**（设置）按钮确认您的选择。



表示前灯或后灯及闪烁灯的图标。



3. 按 ▼或▲ 按钮选择前胎或后胎，然后按下 **Set**（设置）按钮进行确认。

4. 按▼或▲按钮调整您希望获得的目标值，然后按下**Set**（设置）按钮进行确认。显示屏会显示下一个轮胎的图标



5. 按▼或▲按钮选择目标值，然后按下**Set**（设置）按钮进行确认。



6. 您对前后胎所设置的目标值会亮起2 秒钟，然后，显示屏读数返回至“0.0”。



借助预设目标测量压力

1. 按下 **Set**（设置）按钮。 显示屏亮起并显示“0.0”。



2. 按▼或▲按钮，在前后胎之间切换选择。



3. 将气压表的喷嘴推送至阀杆处并抵在那里紧紧按住，直至屏幕上显示压力读数并保持固定不变。



4. 从阀杆上取下气压表。当前的压力读数在显示屏上方显示，而您所设置的目标读数则在显示屏下方显示，读数将保持**10**秒钟。

5. 当显示屏读数返回至“**0.0**”时，请在其他轮胎上重复上述操作步骤。
6. 当显示屏上的最终读数返回至“**0.0**”后，气压表将在10秒之后关闭。

使用白光LED手电筒

按住电源按钮，将开启手电筒。松开电源按钮，可以关闭手电筒。

低电量警告：

当电量快要消耗殆尽时，显示屏上将会出现“**Lo**”（低电量）。



更换电池：

1. 拆下背面的电池盖，使用飞利浦螺丝刀卸下黑色螺丝。
2. 按照标记的+/-电极指示，以两节**CR2032**电池（或型号相当的电池）替换旧电池。
3. 将电池盖放回原处，拧紧螺丝。

电池警告声明

- 请将电池放置于儿童无法触及的地方。
- 按照电池盒内的阳极(+)和阴极(-) 标记将电池沿着正确的方向插入。
- 请勿混合使用新旧电池或不同类型的电池（如碳电池和碱性电池）。
- 及时更换旧电池、性能减弱的电池或不能再用的电池，并按照本地和国家处置条例的规定回收或处理电池。
- 如果电池发生泄漏，请按照电池制造商的说明以及本地和国家处置条例的规定对电池进行回收或处理。在插入新电池前，请用湿纸巾彻底清洁电池盒，或者按照电池制造商的建议进行清理。如果电池泄漏的液体接触到皮肤或衣服，请立即用水冲洗。
- 如果您的装置将在很长一段时间内不予使用，请拆下电池妥善保管。

产品处置信息

请按照本地和国家处置条例的规定处理本产品。

